

## - JARDINS SECRETS DU CHER -

2021







## Les Jardins Secrets du Cher

La nature florissante du Berry ne pouvait qu'inspirer les amoureux de la nature. Dans le Cher, de nombreux jardins sont ouverts à la visite, six d'entre eux ont été labellisés «Jardin Remarquable» par le Ministère de la Culture et de la Communication.

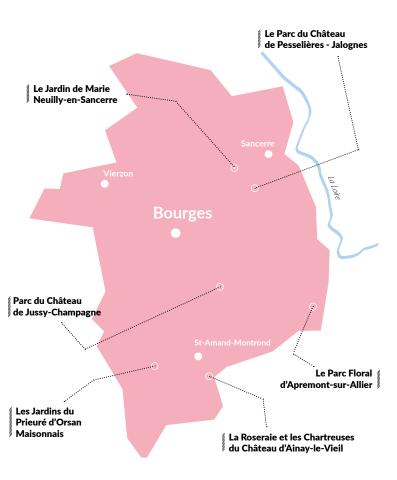
Chaque jardin est une expérience à part entière. Ils reflètent tous la passion ou la personnalité des personnes qui les ont imaginés et façonnés.

## The hiden gardens of the Cher

The Flourishing nature of the Berry could only inspire people in love with nature. In the Cher, a number of gardens are opened to visit, six of them having been labeled "Jardin Remarquable" by the Ministry of Culture and Communication. Each garden is a unique experience, that shows all the passion and personality of the people who have imagined and built them.



Le label « Jardin Remarquable » distingue des jardins et des parcs, présentant un intérêt culturel, esthétique, històrique ou botanique, qu'ils soient publics ou privés. Ce label de qualité est attribué par le Ministère de la Culture pour une durée de 5 ans renouvelable.



# SOMMAIRE

**6-11** Roseraie et Chartreuses du Château d'Ainay-le-Vieil

Parc Floral 12-17

18-23 Parc du Château de Jussy

Jardin de Marie **24-29** 

30-35 | Jardins du Prieuré d'Orsan

Parc du Château de Pesselières 36-41





# Roseraie et Chartreuses du Château d'Ainay-le-Vieil

Ainay-le-Vieil est souvent connu pour son magnifique château, surnommé le « Carcassonne du Berry », est une étape incontournable de la Route Jacques Cœur. Mais Ainay-le-Vieil abrite aussi des jardins d'exception à découvrir à la belle saison! Cinq chartreuses, blotties dans des salles entourées de murs, sont témoins de l'histoire des jardins et sont chargées de savoir-faire oubliés. La roseraie rassemble une collection impressionnante de roses rares et évoque l'histoire de cette fleur emblématique des origines à nos jours. Les jardins sont classés Monument Historique et « Jardin Remarquable ».

Ainay-le-Vieil is famous for its magnificent castle named the "Carcassonne du Berry" and is an unescapable step of "La Route Jacques Cœur". But Ainay-le-Vieil also harbors exceptional gardens to discover during the high season. Five Chartreuses (enclosed gardens), huddled in rooms are the witnesses of the history of the gardens full of forgotten skills. The rose garden gathers an impressive collection of rare roses and evokes the iconic history of the origins of the flower until today. The gardens are classified as being historical monuments and labeled as "Jardin Remarauable".

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 29 août tous les jours de 10h à 19h. Du 30 août au 3 octobre de 10h à 12h et de 14h à 19h sauf le mardi. Tarif adulte : 8 €

Open from April 1 to August 29, daily from 10 a.m. to 7 p.m. From August 30 to October 3 from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 7 p.m. except Tuesday. Adult price: 8 €







PRINTEMPS ● clématites, pommiers et poiriers, lilas, géraniums vivaces, akebia quinata, glycine du Japon, wisteria floribunda,rosiers, ceanothes, pivoines.

ÉTÉ● lavandes, perovskia, magnolias palissés, catalpas et sophoras, gauras, marguerites, lotus, anémones, pommiers.

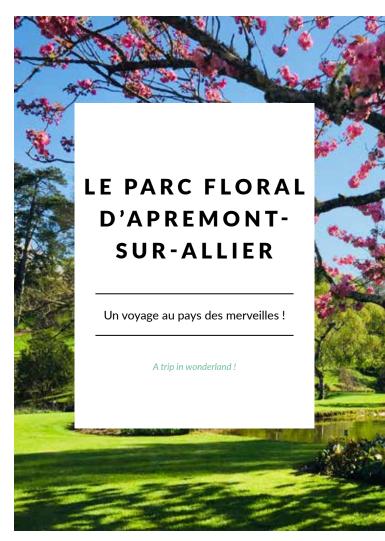
**AUTOMNE** • feuillage d'automne des cyprès chauves, érables, platanes, tilleuls, ginkgo biloba.

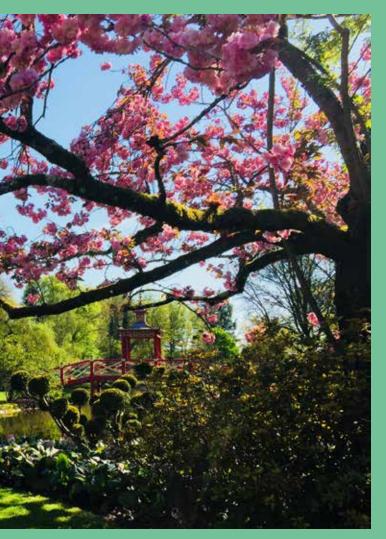
### FLOWERING PERIOD:

SPRING ● clematis, apple and pear trees, lilac, perennial geranium, akebia quinata, japanese glycine, wisteria floribunda, rose trees, ceanothes, peonies.

**SUMMER** • lavender, perovskia, magnolia palisses, catalpas et sophoras, gauras, daisies, lotus, anemones, apple trees.

**AUTUMN** • autumn foliage of the bold cypresses, maple trees, plane trees, linden trees, ginkgo biloba.





# Le Parc Floral d'Apremont-sur-Allier

Le Parc Floral se situe au cœur de l'un des Plus Beaux Villages de France. Entièrement imaginé, créé et modelé par Gilles de Brissac il y a plus de 40 ans, il contient les essences les plus rares de conifères, caduques, vivaces et arbustes à fleurs. Il est orné d'une cascade et de 3 « fabriques », constructions de fantaisie, réalisées dans l'esprit de la seconde moitié du XVIIIème siècle.

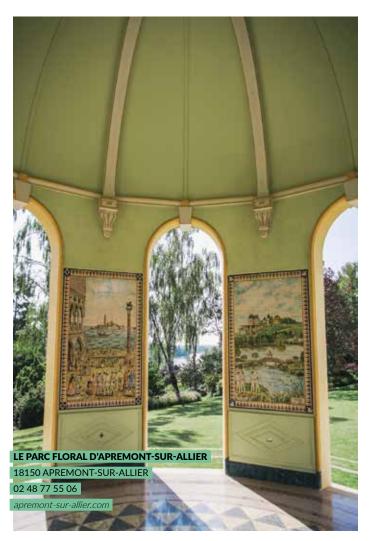
The floral park of Apremont-sur-Allier is located at the heart of one of the most beautiful villages of France. Entirely imagined, created and modeled by Gilles de Brissac for over 40 years, it contains the rarest conifers, deciduous trees, perennial and flowering shrubs. It is decorated by a cascade of 3 "fabrics", fantasy buildings. in the spirit of the XVIII<sup>th</sup> century.

Ouvert du 28 mars au 03 octobre et les week-ends du 9-10 et 16-17 octobre, tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30.

Tarif adulte: 10 €

Open from March 28<sup>th</sup> to October 3<sup>td</sup> and the week-ends:
October 9-10<sup>th</sup> and October 16-17<sup>th</sup>; every day from 10:30 a.m.
to 12:30 p.m. and from 2:00 p.m. to 6:30 p.m.
Adult price: 10 €







PRINTEMPS• magnolia, forsythia, weigelia, seringa, cerisiers et pommiers à fleurs, pivoines arborescentes, azalée, rhododendron, glycine, pivoine, rose, clématite, digitale, lupin.

ÉTÉ ● hemerocalle, hydrangea, agapanthe, perovskia, clerodendron, hibiscus, clematite, rosier remontant, aster, dahlia, sedum.

### FLOWERING PERIOD:

SPRING • magnolia, forsythia, weigelia, seringa, flowered cherry and apple trees, peonies, azaleas, rhododendrons, glycines, peonies, roses, clematis, digitale, lupins.

SUMMER • hemerocallis, hydrangeas, agapanthus, perovskia, clerodendron, hibiscus, clematis, roses, asters, dahlias, sedums.





## Parc du Château de Jussy

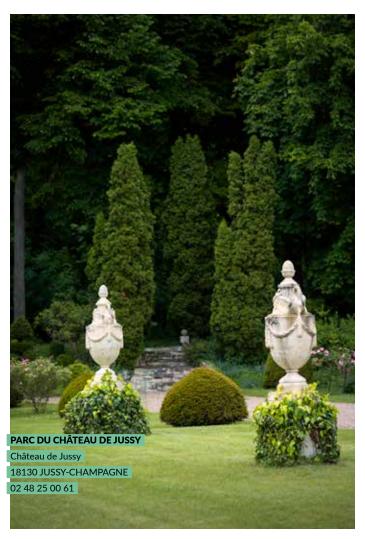
Paul de Lavenne, comte de Choulot, architecte paysagiste de renom, réaménage au XIX<sup>ème</sup> siècle le parc du Château de Jussy, édifice du XVII<sup>ème</sup> siècle. Un grand canal, des promenades ombragées d'arbres centenaires et des alignements d'ifs et de rosiers d'Afghanistan, ouvrent des perspectives sur la campagne berrichonne environnante. Les rosiers grimpants et sparrieshoop épousent les façades des murs et illuminent cet univers paisible.

Paul de Lavenne, Count of Choulot, a celebrous 19th century designer, restored the park of Jussy, built in the 17th century. The result: a large canal, shady walks of century-old trees, and alignment of yews and rose trees from Afghanistan, offering views on the surrounding Berry countryside. Climbing and sparrieshoop roses embrace the walls, enlightening this peaceful world.

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, tous les jours de 10h à 18h. Tarif adulte : 5 €

Open from May 1<sup>st</sup> to September 30, every day from 10 a.m. to 6 p.m. Adult price : 5 €







PRINTEMPS ● pruniers, forsythias, seringa, narcisses, iris, jacynthes.pommiers, cerisiers, lilas, arbres de Judée, merisiers, viburnum, géraniums vivaces, pivoines, marronniers, acacias, multiple rosiers, clématites.

ÉTÉ • perovskia, tilleuls, lavandes, nepeta, asters, anémones du Japon, roses.

AUTOMNE • feuillages d'automne des parotia persica, érables, platanes, roses.

### FLOWERING PERIOD:

**SPRING** • plum trees, forsythias, seringa, narcissus, iris, hyacinth, apple trees, cherry, lilac, judas, cherry, viburnum, perennial geraniums, peonies, chestnut trees, acacias, various varieties of roses, clematis.

 ${\bf SUMMER} \bullet perovskia, lime\ trees, lavender, nepeta, asters, Japanese anemones, roses.$ 

**AUTUMN** • parotia persica's fall foliage, maple trees, plane trees, roses.





## Le Jardin de Marie

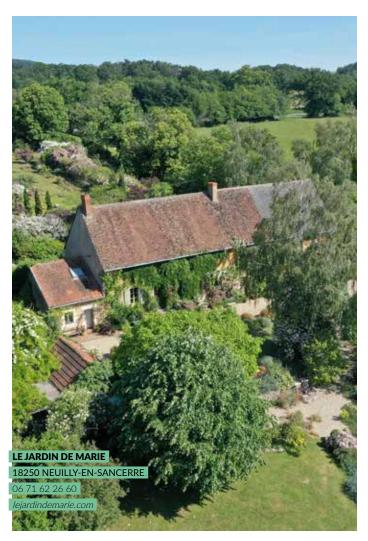
Ce jardin est un lieu privilégié, d'apaisement, de connexion à l'essentiel, un îlot de fécondité qui procure à tous ceux qui passent un sentiment de sécurité et de bien-être. Roseraie, bassin, mixed border, potager, verger, jardin de graminées... le tout entouré d'une authentique campagne berrichonne! Un lieu ouvert et convivial, flirtant à l'occasion avec le monde des arts et de la culture.

"Le Jardin de Marie" is a privileged location of solace and connection to the essentials, an island of fertility that gives a feeling of security and well-being to those who visit it. Rose gardens, pools, vegetable gardens, orchards, grasses garden... all of it surrounded by an authentic Berry countryside. An open and heartwarming place flirting with the world of art and culture.

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin, tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Du 10 au 18 juillet, tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Du 1<sup>er</sup> au 30 septembre tous les jours de 14h à 18h. Tarif adulte : 7 €

Open from May  $1^{st}$  to June 30, every day from 10:30 a.m. to 12:30 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m. From July 10 to 18, daily from 10:30 a.m. to 12:30 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m. September  $1^{st}$  to 30 every day from 2 p.m. to 6 p.m. Adult price : 7 €







PRINTEMPS ● narcisses, iris, pivoines, glycines de Chine et du Japon, cornus kousa et florida, viburnums, plantes vivaces et plus de 500 variétés de roses. ÉTÉ ● graminées et hydrangéas, rudbékias, agapanthes, hémérocales, echinacéas, gauras...

**AUTOMNE** ● asters, dahlias, sédums, anémones du Japon, rosiers remontants, diverses annuelles, érables du Japon, liquidambars, plaqueminiers, liriodendrons, chênes d'Amérique...

### FLOWERING PERIOD:

SPRING • narcisses, irises, peonies, Chinese and Japanese glycines, cornus kousa and florida, viburnums, perennial plants and more than 500 varieties of roses. SUMMER • grasses and hydrangea, rudbekias, agapanthes, daylilies, echinaceas, gauras...

AUGUST • asters, dahlias, sedums, Japanese anemones, rose trees, divers annual plants. Japanese maple trees, liquidambars, liriodendrons, American oak trees.





## Les Jardins du Prieuré d'Orsan

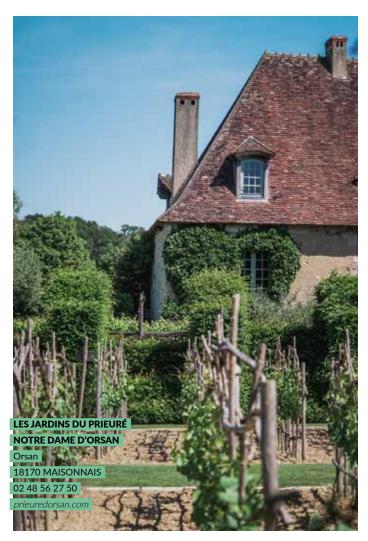
Il abrite, au cœur de ses bâtiments, douze jardins clos d'inspiration monastique médiévale où l'utilitaire et le symbolique se mêlent intimement. C'est à partir d'enluminures anciennes que les idées ont germé et fleuri pour arriver à la création de ce jardin médiéval, bâti autour des symboles religieux et utilisant des techniques anciennes comme le treillage et le palissage.

Le Prieuré d'Orsan harbors twelve closed gardens of monastic influence in the heart of its building, where usefulness and symbolism intimately come together. It's from old illuminations that ideas were born and flourish to finally create this medieval garden, built around religious symbols, and using old techniques like lattice work and trellising.

Ouvert du 17 avril au 28 septembre, tous les jours de 11h à 18h sauf le mardi. Les week-ends de 10h à 19h. Tarif adulte : 6 €

Open from April 17 to September 28, every day from 11 a.m. to 6 p.m. except Tuesday. Weekends from 10 a.m. to 7 p.m. Adult price : 6 €







PRINTEMPS ● pruniers, prunelliers, pommiers, poiriers, pivoines sauvages, jacinthes sauvages, rosiers, clématites, cognassiers, ails des ours, lavandes. ÉTÉ ● tilleuls, hydrangea, lavandes, plantes messicoles, jasmin, tournesols, lavandes.

**AUTOMNE** • cosmos, sedums.

### **FLOWERING PERIOD:**

**SPRING** • plum trees, blackthorns, apple and pear trees, wild peonies and hyacinths, rose trees, clematis, quince trees, bear's garlic, lavenders.

**SUMMER** • linden trees, hydrangea, lavenders, arable weed plants, jasmin, sunflowers, lavenders.

AUTUMN . cosmos, sedums.





## Le Parc du Château de Pesselières

Jardin romantique par excellence, Pesselières vous charmera aussi par le paysage sancerrois et son château qui s'illustrent comme une toile de fond. Ici, les iris côtoient d'autres merveilles de la botanique : buis tricentenaires, arbres majestueux, carrés potagers, arbres fruitiers palissés, grandes prairies ou encore jardin de sous-bois, allée de topiaires et labyrinthe.

An ultimate romantic garden, Pesselières will charm you as well with the landscapes of Sancerre and its castle illustrated like a canvas. Here the irises come across other botanic wonders: three-century old buxus, majestic trees, scared vegetable gardens, fruit trees, expanded meadows or even underwood gardens, topiary allies and mazes.

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, du mercredi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Tarif adulte à partir de : 8 €

Open from May 1st to September 30, Wednesday to Sunday from 10 a.m. to 12:30 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m.

Adult rate from: 8 €







PRINTEMPS ● rhododendrons, magnolias, arbres de Judée, iris d'eau, roses, cornus kousa, iris de collections et roses anciennes, hydrangeas, pivoines, prairie fleurie, arbres fruitier...

ÉTÉ • lavandes, agapanthes, roses, gauras, hémérocalles, rudbékias... AUTOMNE • dahlias, sauges, roses, iris remontants...

### FLOWERING PERIOD:

SPRING • rhododendrons, magnolias, Judea trees, water iris, roses, cornus kousa, collection iris and ancient roses, hydrangea, peonies, flowery meadows, fruit trees. SUMMER • lavenders, agapanthus, roses, gauras, daylilies, rudbeckias.

AUTUMN • dahlias, sages, roses, iris...







## **TOURISME & TERRITOIRES DU CHER**

## **LE CARRÉ**

11 rue Maurice Roy CS 40314 18023 BOURGES CEDEX

> Tél. 02 48 48 00 10 Email : info@ad2t.fr berryprovince.com